



# Città di Cinisello Balsamo

-----  
Provincia di Milano  
-----

## COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 09/11/2009

CC N. 76

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: O.D.G. PRESENTATO DURANTE LA SEDUTA CONSILIARE DEL 9.11.2009 DALLE FORZE DI MAGGIORANZA E DI MINORANZA IN MERITO A “STRUMENTI PER COMBATTERE LA CRISI OCCUPAZIONALE”

L'anno duemilanove addì nove del mese di Novembre alle ore 19.45, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla legge vigente, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione STRAORDINARIA di prima convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dal Sig. Cesarano Ciro nella sua qualità di VICEPRESIDENTE e con l'assistenza del Segretario Generale Spoto Mario.

Risultano presenti alla seduta i seguenti componenti del Consiglio comunale:

		PRES.	ASS.			PRES.	ASS.
1 - Gasparini Daniela	P.D.	X		17 - Berlino Giuseppe	P.D.L.	X	
2 - Gasparini Alessandro	P.D.	X		18 - Scaffidi Francesco	P.D.L.	X	
3 - Ronchi Andrea	P.D.	X		19 - Cesarano Ciro	P.D.L.	X	
4 - Marsiglia Franco	P.D.	X		20 - Di Lauro Angelo	P.D.L.	X	
5 - Catania Andrea	P.D.	X		21 - Malavolta Riccardo	P.D.L.	X	
6 - Sacco Giuseppe	P.D.		X	22 - Visentin Riccardo	P.D.L.	X	
7 - Grazzi Francesco	P.D.	X		23 - Acquati Piergiorgio	P.D.L.	X	
8 - Ruffa Ivano	P.D.	X		24 - Gandini Stefano	P.D.L.	X	
9 - Russomando Damiano	P.D.	X		25 - Boiocchi Simone	LEGA N.	X	
10 - Seggio Giuseppe	P.D.	X		26 - Fumagalli Cristiano	LEGA N.	X	
11 - Martino Raffaele	P.D.	X		27 - Schiavone Angelo	I.D.V.	X	
12 - Gatto Gerardo	P.D.	X		28 - Quattrocchi Marco	I.D.V.	X	
13 - Muscio Nicola	P.D.	X		29 - Altafin Emanuele	R.C.	X	
14 - Bartolomeo Patrizia	P.D.	X		30 - Menegardo Mattia	SIN. per C.B.	X	
15 - Strani Natalia	P.D.	X		31 - Zonca Enrico	CITT. INS.-M.P.A.	X	
16 - Lio Carlo	P.D.L.	X					

Componenti presenti n. 30.

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

**N° proposta: 35668**

## **OGGETTO**

**O.D.G. PRESENTATO DURANTE LA SEDUTA CONSILIARE DEL 9.11.2009 DALLE FORZE DI MAGGIORANZA E DI MINORANZA IN MERITO A “STRUMENTI PER COMBATTERE LA CRISI OCCUPAZIONALE”**

In apertura di seduta, dopo una fase di comunicazioni urgenti, il Vicepresidente Cesarano passa alla trattazione degli argomenti iscritti al n. 1 dell'O.d.G. “Ordine del giorno presentato in data 15.9.2009 dai Consiglieri Berlino (P.D.L.), Boiocchi (Lega Nord), Zonca (Cittadini Insieme) in merito alla crisi occupazionale” e n. 2 “Ordine del giorno presentato in data 15.9.2009 dai gruppi consiliari del P.D., R.C., I.D.V. e Sinistra per Cinisello in merito a misure contro la crisi”.

Il Vicepresidente propone di discutere contemporaneamente i due ordini del giorno, trattandosi dello stesso argomento. Si accende una discussione... omissis (trascrizione allegata all'originale dell'atto) al termine della quale il Consigliere Russomando chiede una sospensiva per redigere un ordine del giorno congiunto.

Al termine della sospensiva il Vicepresidente Cesarano legge il nuovo ordine del giorno presentato congiuntamente dalle forze di maggioranza e da quelle di minoranza del Consiglio comunale:

## **“IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO**

### **PREMESSO CHE**

La crisi occupazionale che ha caratterizzato tutto l'ultimo anno, sta mostrando una grave accelerazione nel mondo lavorativo cittadino. Diverse importanti realtà produttive presenti sul territorio comunale sono state costrette a fare ricorso alla cassa integrazione. Altre hanno già chiuso, riducendo in modo significativo e definitivo la capacità occupazionale del territorio.

Sebbene la causa di queste difficoltà sia da ricercare nella gran parte dei casi nella crisi mondiale, il Consiglio comunale e la Giunta di Cinisello Balsamo non possono sottrarsi al dibattito e alla ricerca di strumenti di incentivazione che limitino gli effetti devastanti della crisi. Per questo, in vista del programmato Consiglio comunale aperto dedicato al tema della crisi occupazionale per ascoltare i rappresentanti delle associazioni imprenditoriali, sindacali e i lavoratori e poter così meglio definire un piano di lavoro a sostegno dell'occupazione e delle imprese.

### **PREOCCUPATI**

Dei dati a nostra conoscenza relativi al numero delle aziende in crisi e del numero di lavoratori in cassa integrazione con il rischio della perdita del lavoro.

Considerato che il territorio di Cinisello Balsamo è caratterizzato dalla presenza di importanti realtà industriali, di piccole medie imprese, artigiani e operatori commerciali che si intende salvaguardare

### **SOTTOLINEATO**

La necessità per la comunità di Cinisello Balsamo di difendere la vocazione produttiva e commerciale del territorio, evitando trasformazioni speculative degli ambiti attualmente produttivi.

## IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA

1. A farsi promotori presso tutti i livelli amministrativi superiori al fine di attivare le politiche di sostegno ai cittadini e alle imprese colpite dalla crisi, con l'obiettivo di scongiurare la chiusura di realtà produttive e commerciali presenti sul territorio comunale.
2. A condividere con la Provincia di Milano un tavolo di lavoro e di monitoraggio permanente con le realtà produttive e commerciali locali, al fine di approfondire la conoscenza delle singole situazioni e ricercare possibili soluzioni.
3. A valorizzare e sostenere le politiche per il lavoro e per la formazione promosse da AFOL (Agenzia Formazione Orientamento Lavoro Nord Milano) associazione dei Comuni del Nord Milano e della Provincia di Milano.
4. A ricercare nel Piano di Governo del territorio incentivi affinché le imprese presenti nella città possano espandersi e meglio svilupparsi.”

Il Consigliere Russomando riconosce la validità del nuovo documento e ritira l'O.d.G. presentato precedentemente dalla maggioranza.

Il Consigliere Berlino riconosce che si tratta di un documento che va oltre le due direzioni politiche contrapposte e loda l'unità d'intenti per fare quanto è possibile in quest'ambito. Ritira quindi l'O.d.G. presentato dalla minoranza.

Il Consigliere Boiocchi si dice soddisfatto del risultato ottenuto, più ricco dei due singoli documenti iniziali. Si augura la rapida creazione di un tavolo di confronto comune e invita il Sindaco a un sempre maggior coinvolgimento del Consiglio comunale.

Il Consigliere Ruffa dichiara che si asterrà dal voto, pur apprezzando il lavoro del capigruppo, in quanto l'approvazione di questo documento gli sembra poco tempestiva visto che i Consiglieri riceveranno le istanze dei lavoratori tra qualche giorno, nel corso del Consiglio comunale aperto.

Il Vicepresidente Cesarano pone in votazione il nuovo documento congiunto e si determina il seguente risultato:

Componenti presenti:	n.28	
Voti favorevoli:	n.25	
Voti contrari::	n. 1	
Astenuti::	n. 2	Ruffa, Strani

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'ordine del giorno approvato.

Il Vicepresidente  
F.to CIRO CESARANO

Il Segretario Generale  
F.to MARIO SPOTO

---

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, con decorrenza

\_\_\_12/11/2009\_\_\_\_\_

Cinisello Balsamo, \_\_\_12/11/2009\_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
**F.to MARIO SPOTO**

---

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
\_\_\_\_\_

---

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, \_\_\_23/11/2009\_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
\_\_\_\_\_

---

Pubblicata all’Albo Pretorio

dal \_\_\_12/11/2009\_\_\_ al \_\_\_27/11/2009\_\_\_\_\_

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_\_

Visto: Il Segretario Generale